

**Smlouva o výpůjčce
za účelem provozu mobilní ledové plochy**

uzavřená dle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „občanský zákoník“)

Městská část Praha 6

se sídlem: Čs. armády 601/23, 160 52 Praha 6 - Bubeneč

IČ: 00063703

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., pobočka Vítězné náměstí 817/9, Praha 6 Bubeneč

č. účtu: 2000866399/0800

zastoupená: Mgr. Janem Lacinou, radním

v předmětu smlouvy oprávněn/a jednat:  vedoucí OKSVČ

(dále též „MČP6“ či „půjčitel“)

a

Tělovýchovná jednota Tatran Střešovice, z. s.

se sídlem: Sibeliova 368/51, 162 00 Praha - Střešovice

IČ: 00539015, DIČ: CZ00539015

bankovní spojení: Komerční banka, a. s.

č. účtu: 51-2685890227/0100

zastoupený: Ing. Martinem Vaculíkem, předsedou výboru

(dále též „vypůjčitel“ či „provozovatel“)

(půjčitel a vypůjčitel společně dále jen „smluvní strany“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o výpůjčce
za účelem provozu mobilní ledové plochy
(dále též „smlouva“)

Preambule

MČP6 v rámci výkonu samostatné působnosti na svém území v souladu s místními předpoklady a zvyklostmi pečuje o vytváření podmínek pro uspokojování potřeb svých občanů. Tato smlouva je uzavírána v zájmu zajištění uspokojení potřeby sportu občanů MČP6.

I.

Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je na straně jedné závazek půjčitele přenechat vypůjčiteli do dočasného a bezplatného užívání mobilní ledovou plochu, se všemi jejími součástmi a příslušenstvím, blíže specifikovanou v příloze č. 1 této smlouvy (dále také „**Předmět výpůjčky**“ či „**kluziště**“) za účelem zajištění provozování venkovního bruslení pro veřejnost a činností s tím souvisejících a na straně druhé závazek vypůjčitele Předmět výpůjčky převzít, užívat jej k ujednanému účelu a dodržovat veškeré povinnosti touto smlouvou sjednané.

2. MČP6 tímto prohlašuje, že kluziště bylo ze strany MČP6 pořízeno na základě veřejné zakázky s názvem: „Macharovo náměstí - Dodávka mobilní ledové plochy včetně chladicí jednotky, kontejnerů a dalšího vybavení“ (dále jen „**veřejná zakázka**“) a bude odborně nainstalováno dodavatelem veřejné zakázky na místo jeho provozování, kterým je pozemek **parc. č. 1322 v k. ú. Střešovice**, obec Praha, jenž je ve svěřené správě MČP6 (dále jen „**pozemek**“). Konkrétní místo provozování kluziště se nachází na místě stávajících tenisových kurtů v tenisovém areálu Na Ořechovce, tj. na adrese Na Ořechovce 28/33a, 162 00 Praha 6 – Střešovice (dále jen „**areál**“), jenž má vypůjčitel v užívání na základě smlouvy o výpůjčce ze dne 21.12.2021, č. smlouvy S/801/2021/OSM (dále jen „**smlouva o výpůjčce areálu**“) (dále jen „**místo provozování**“). Místo provozování je graficky znázorněno v příloze č. 2 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást. MČP6 s umístěním Předmětu výpůjčky na místo provozování výslovně souhlasí.

3. Vypůjčitel podpisem této smlouvy výslovně stvrzuje, že s instalací Předmětu výpůjčky na místo provozování bez výhrad souhlasí a zavazuje se poskytnout veškerou nezbytnou součinnost nutnou pro zajištění instalace, zejména umožnit v potřebném rozsahu přístup na místo provozování pracovníkům půjčitele a dodavateli, resp. třetí osobě provádějící instalaci. Po řádné odborné instalaci bude Předmět výpůjčky předán vypůjčiteli oproti podpisu písemného předávacího protokolu. V protokolu vypůjčitel potvrdí řádnou instalaci, funkčnost a způsobilost Předmětu výpůjčky ke smlouvenému účelu užívání. Případné vady či nedodělky musí být v protokolu specifikovány. Půjčitel se zavazuje specifikované vady odstranit v přiměřené lhůtě. **Sjednaná doba výpůjčky počíná běžet až dnem podpisu protokolu oběma smluvními stranami, kterým vypůjčitel potvrdí převzetí Předmětu výpůjčky prostého vad a nedodělků bránících řádnému a bezpečnému užívání.**

4. Hlavním hospodářským účelem této smlouvy, pro který je Předmět výpůjčky přenechán Vypůjčiteli do užívání, je zajištění provozování venkovního bruslení pro veřejnost a činností s tím souvisejících prostřednictvím vypůjčeného kluziště, a to plně na náklady a odpovědnost vypůjčitele a za podmínek touto smlouvou sjednaných. V případě, že tím nebude ohrožen hlavní hospodářský účel této smlouvy, tj. zajištění provozování bruslení pro veřejnost, může vypůjčitel za podmínek touto smlouvou sjednaných v určitých časech podnajmout kluziště třetím osobám, zejména za účelem realizace sportovní akce. Vypůjčitel se zavazuje v souladu s účelem této smlouvy a dále stanovených podmínek zajišťovat především následující činnosti:

- **Venkovní bruslení** (denní i večerní)
- **Půjčovna** a broušení bruslí, půjčovna dalšího vybavení
- **Sportovní akce** (zejména hokejové zápasy a jiné sportovní aktivity vyjma samotného bruslení)
(dále společně jen „**aktivity**“)

Provozovatel je povinen zajistit návštěvníkům přístup k toaletám v areálu po celou Provozní dobu.

5. Při zajišťování uvedených aktivit se vypůjčitel zavazuje dodržovat veškeré podmínky této smlouvy a prohlašuje, že disponuje veškerými oprávněními pro realizaci těchto aktivit a souhlasí se všemi povinnostmi vyplývajícími z této smlouvy a obecných právních předpisů.

II.

Doba trvání smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na **dobu určitou**, a to **do 30.04.2026**.
2. Smluvní strany se dohodly, že ačkoliv je smlouva uzavírána na dobu určitou dle odst. 1 tohoto článku smlouvy, povinnost vypůjčitele vrátit Předmět výpůjčky a povinnost půjčitele jej převzít nastává nejpozději ke dni **30.04.2026 (ukončení zimní sezóny)**.

3. Předčasné ukončení smlouvy je možné dle ujednání obsažených v čl. VIII. této smlouvy.

III.

Podmínky provozu kluziště

1. Vypůjčitel je oprávněn provozovat kluziště od okamžiku podpisu předávacího protokolu o převzetí kluziště prostého vad a nedodělků ve smyslu čl. I. odst. 3 smlouvy.
2. Vypůjčitel se zavazuje zajistit provoz kluziště pro širokou veřejnost denně **7:30-21:30 hodin** (dále jen „**Provozní doba**“). Vypůjčitel je oprávněn operativně upravit Provozní dobu z důvodu špatného počasí, za které se považuje i venkovní teplota nad +13 °C. Provoz však nesmí být v žádném případě zahájen před 7:30 a ukončen po 21:30. V případě opakovaných stížností (tj. minimálně třikrát) veřejnosti na vnikání imisí do okolí areálu je Vypůjčitel povinen upravit podmínky provozu kluziště tak, aby zamezil působení imisí, případně je povinen upravit Provozní dobu dle požadavku Půjčitele. Samotný provoz kluziště bude zahájen v průběhu prosince 2025, a bude zajišťován alespoň do **28.02.2026**, vyjma nepříznivě počasí, kdy teplota bude vyšší než +13 °C.
3. Vypůjčitel je povinen ve všední dny dopoledne (9:00 – 12:00) umožnit bezúplatné užívání kluziště základním školám a mateřským školám zřizovaným MČP6 (dále jen „**školy a školky**“)) na základě předchozí rezervace provedené minimálně 5 dní předem. V době platné rezervace je kluziště vyhrazeno výhradně pro školy a školky. Pokud na daný časový úsek není žádná rezervace učiněna, nebo pokud se rezervovaná skupina nedostaví včas, je vypůjčitel oprávněn kluziště zpřístupnit široké veřejnosti. Vypůjčitel vypracuje rozpis užívání kluziště jednotlivými subjekty dle předchozí věty a zajistí jeho dodržování a doplňování dle požadavků MČP6.
4. Vypůjčitel je oprávněn vybírat od osob užívajících kluziště vstupné, které danou osobu opravňuje k užívání kluziště a využívání vybavení a příslušenství v areálu, resp. místě provozování, zejména toalet. Vypůjčitel se zavazuje poskytnout zvýhodněné vstupné pro ZTP, seniory, děti a rodiny s dětmi. Vypůjčitel není oprávněn vybírat vstupné od osob užívajících kluziště ve smyslu odst. 3 tohoto článku smlouvy.
5. Vypůjčitel je rovněž oprávněn zrealizovat (svépomocí a/nebo prostřednictvím třetí osoby) v místě provozování placenou půjčovnu bruslařského vybavení a příslušenství pro veřejnost.
6. Bližší podmínky provozu kluziště budou uvedeny v provozním řádu, který se vypůjčitel zavazuje vyhotovit a vyvěsit na viditelném místě v areálu, a to nejpozději ke dni zahájení provozu.

IV.

Práva a povinnosti MČP6

1. MČP6 je povinna umožnit vypůjčiteli užívání Předmětu výpůjčky v souladu s účelem této smlouvy.

2. MČP6 si za účelem kontroly Předmětu výpůjčky vyhrazuje právo přístupu k Předmětu výpůjčky.

3. Vypůjčitel je oprávněn na mantinely po celém obvodu kluziště umístit reklamy takovým způsobem, aby nedošlo k mechanickému poškození kluziště. Umístěné reklamy musí být bez problémů odstranitelné (např. samolepicí fólie), nesmí být v rozporu s právními předpisy a zároveň musí být reklamy před jejich umístěním odsouhlaseny MČP6. Vypůjčitel je povinen umístit v místě provozování logo MČP6. MČP6 zajistí propagaci kluziště ve školách a školkách a prostřednictvím týdeníku Šestka.

V.

Práva a povinnosti vypůjčitele

1. Vypůjčitel se zavazuje dodržovat veškeré podmínky uvedené v této smlouvě vztahující se k provozování aktivit v ní specifikovaných.
2. Vypůjčitel není oprávněn užívat Předmět výpůjčky k jinému účelu, než který je výslovně sjednán v této smlouvě. Porušení této povinnosti se považuje za podstatné porušení této smlouvy a zakládá právo půjčitele na okamžité odstoupení od smlouvy. Vypůjčitel je oprávněn přenechat Předmět výpůjčky do užívání třetím osobám, zejména sportovním spolkům či školám, jejichž zřizovatelem není půjčitel, a to formou krátkodobého podnájmu časových úseků, bude-li takové přenechání v souladu s hlavním hospodářským účelem této smlouvy a provozním řádem ve smyslu čl. III. odst. 6 této smlouvy. Podnájem ve smyslu předchozí věty je omezen maximální délkou 2 hodin denně; v případě, že Vypůjčitel přenechá Předmět výpůjčky do užívání na delší dobu, platí, že za každou další započatou dvouhodinovou ztrácí oprávnění podnájmu ve smyslu tohoto odstavce pro každý následující den. Vypůjčitel nesmí takto přenechat Předmět výpůjčky do užívání třetí osobě v době rezervované školami a školkami dle čl. III. odst. 3 smlouvy; v případě kolize termínů mají přednost školy a školky. Právním Vypůjčitele nesmí dojít k vyprázdnění hlavního hospodářského účelu smlouvy, za což bude považována zejména situace, kdy bude veřejnost vyloučena z užívání Předmětu výpůjčky alespoň polovinu Provozní doby sedm po sobě jdoucích dnů. Pro vyloučení pochybností smluvní strany potvrzují, že tento odstavec se nevztahuje na užívání třetími osobami ve smyslu čl. III. odst. 4 a odst. 5 této smlouvy.
3. Vypůjčitel je povinen na své vlastní náklady provádět běžnou údržbu Předmětu výpůjčky tak, aby byl udržován v řádném a funkčním stavu po celou dobu výpůjčky. V případě výskytu záruční vady, **půjčitel výslovně zmocňuje vypůjčitele**, aby tuto vadu bezodkladně jménem půjčitele uplatnil (reklamoval) přímo u dodavatele, kterým je ICE-TEC SOLUTION CZ s.r.o., se sídlem Panská 1480/10, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČ: 24271551. O výskytu záruční vady a jejím uplatnění u dodavatele je vypůjčitel povinen bezodkladně (nejpozději do 24 hodin od zjištění vady) písemně informovat půjčitele. Vypůjčitel je povinen poskytnout dodavateli veškerou součinnost nezbytnou k vyřízení a provedení záruční opravy.
4. Za škody vzniklé na Předmětu výpůjčky zaviněním vypůjčitele (včetně škod způsobených jeho provozem či návštěvníky) odpovídá v plné výši vypůjčitel. V takovém případě se vypůjčitel zavazuje zajistit opravu bezodkladně na vlastní náklady, avšak je povinen postupovat v souladu se záručními podmínkami dodavatele (např. využít autorizovaný servis), aby nedošlo k zániku záruky poskytnuté půjčiteli. Vypůjčitel prohlašuje, že se ke dni podpisu této smlouvy se záručními

podmínkami dodavatele důkladně seznámil a zavazuje se je dodržovat. Současně však platí, že půjčitel neodpovídá za škodu na Předmětu výpůjčky vyvolanou vyšší mocí či běžným opotřebením Předmětu výpůjčky při jeho řádném užívání. V případě škody na Předmětu výpůjčky vyvolané vyšší mocí není Vypůjčitel povinen hradit smluvní pokuty. Za vyšší moc, pokud je příčinou prodlení či porušení povinností, se pro účely smlouvy považuje mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na vůli Vypůjčitele, tj. zejména epidemie, ozbrojené konflikty a přírodní katastrofy, a to pouze za podmínky, že splňuje předpoklady uvedené v této větě, nebo nezákonné rozhodnutí nebo nesprávný úřední postup orgánů veřejné moci. Vypůjčitel je povinen bez zbytečného odkladu poté, co zjistí, že událost vyšší mocí způsobí její prodlení s plněním povinností podle smlouvy nebo porušení jeho smluvních povinností, tuto skutečnost písemně oznámit bez zbytečného odkladu Půjčiteli. Nesplní-li Vypůjčitel svoji oznamovací povinnost podle předchozí věty řádně a včas, nemůže se již této události vyšší mocí dovolávat. V případě sporu o povahu vady (záruční vs. provozní) bude rozhodující stanovisko autorizovaného servisu dodavatele kluziště.

5. Vypůjčitel se zavazuje nejpozději ke dni podpisu předávacího protokolu (dle čl. I odst. 3 této smlouvy) sjednat a po celou dobu trvání této smlouvy udržovat v platnosti pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetím osobám v souvislosti s provozováním Předmětu výpůjčky a v souvislosti s veškerými aktivitami dle této smlouvy, včetně škod na zdraví či majetku návštěvníků a třetích osob (dále jen „**pojistná smlouva**“).
6. Pojistná smlouva musí být sjednána s minimálním limitem pojistného plnění ve výši 5.000.000 Kč (slovy: pět milionů korun českých) na jednu pojistnou událost. Vypůjčitel je povinen předložit pojistnou smlouvu půjčiteli ke kontrole nejpozději ke dni zahájení provozu a kdykoliv jindy na vyžádání půjčitele bez zbytečného odkladu. Vypůjčitel je zároveň povinen pojistit kluziště proti škodě na ní způsobené (krádež, vandalství apod.), a to nejpozději do zahájení provozu kluziště, přičemž pojistná částka musí činit nejméně 5.000.000 Kč. Jakékoli porušení této povinnosti (nesjednání, neudržování, či nepředložení pojistky) se považuje za podstatné porušení této smlouvy a zakládá právo půjčitele na okamžité odstoupení od smlouvy.
7. Vypůjčitel je oprávněn podnajmout část místa provozování třetím osobám za účelem zajištění občerstvení nebo půjčoven bruslařského vybavení a příslušenství. Vypůjčitel však není oprávněn takto přenechat celé místo provozování, ale vždy jen jeho část, která postačí k naplnění účelu takto sjednaného podnájmu. V případě užívání části místa provozování třetími osobami ve smyslu tohoto odstavce odpovídá Vypůjčitel stejně, jako by tyto činnosti zajišťoval sám. Vypůjčitel se zavazuje seznámit osoby dle tohoto odstavce smlouvy se zněním provozního řádu dle čl. III. odst. 6 této smlouvy a zajistit jeho dodržování.
8. Vypůjčitel je oprávněn stanovit dle svého uvážení výši vstupného, ceny podnájmu umožněného na základě této smlouvy, poplatků za půjčování vybavení či poplatků za pronájem ledu, a to za podmínky, že tím neporuší obecné právní předpisy či tuto smlouvu.
9. Vypůjčitel bude zajišťovat pravidelný úklid Předmětu výpůjčky během Provozní doby, a to včetně bezprostředního okolí Předmětu výpůjčky, a zajistí rovněž likvidaci odpadu.
10. Vypůjčitel je povinen na své náklady zajistit a hradit spotřebu a související náklady za elektrickou energii, vodu a veškeré případné komunikační či síťové připojení (internet, apod.) po celou dobu trvání výpůjčky. Pro vyloučení pochybností smluvní strany konstatují, že Předmět výpůjčky se předává bez zajištění přívodu médií; veškerá nezbytná povolení a způsob připojení zajistí Vypůjčitel na své vlastní náklady.

11. Vypůjčitel se zavazuje nepoužívat při realizaci či zajišťování aktivit dle této smlouvy plastové nádoby k jednorázovému použití. Tato povinnost se vztahuje i na třetí osoby, které se spolupodílejí na aktivitách dle této smlouvy a podávají jídlo a nápoje návštěvníkům areálu. V případě realizace sportovní akce se vypůjčitel zavazuje zásadně omezit používání jednorázových plastů.
12. Vypůjčitel zabezpečí na své náklady kluziště mimo otevírací dobu (zejména v noci) tak, aby nemohlo dojít k odcizení a poškození kluziště. Zajištění a splnění těchto povinností bude vypůjčitel provádět výlučně na své vlastní náklady.
13. Vypůjčitel se zavazuje v případě, že dojde k poškození kluziště, oznámit tuto skutečnost MČP6 bez zbytečného odkladu od zjištění závady, a to telefonicky nebo e-mailem.
14. MČP6 je oprávněna provádět kontroly stavu kluziště a vykonávat ostatní práva a povinnosti stanovené právními předpisy.

VI.

Předání Předmětu výpůjčky

1. Deinstalaci Předmětu výpůjčky a zajištění dopravy na místo jeho uskladnění specifikované níže zajistí vypůjčitel na náklady půjčitele, a to na základě půjčitelem vystavené objednávky. Deinstalaci a převoz kluziště do místa uskladnění a demontáž v místě provozování provede vypůjčitel v souladu s právními předpisy, jakož i v souladu se všemi normami obsahujícími technické specifikace a technická řešení, technické a technologické postupy. Vypůjčitel prohlašuje, že se ke dni podpisu této smlouvy s podmínkami dodavatele pro deinstalaci Předmětu výpůjčky důkladně seznámil a zavazuje se je dodržovat. Smluvní strany si za tímto účelem zavazují poskytnout vzájemně veškerou nutnou součinnost.
2. Deinstalaci Předmětu výpůjčky a jeho vrácení půjčiteli se zavazuje vypůjčitel realizovat nejpozději **ke dni 30.04.2026**, nedohodnou-li se smluvní strany výslovně jinak. K tomuto dni zaniká vypůjčiteli právo Předmět výpůjčky užívat. Vypůjčitel se zavazuje předat Předmět výpůjčky ve stavu uvedeném v předávacím protokolu dle čl. I. odst. 3 této smlouvy s přihlédnutím k jeho obvyklému opotřebení, pokud nebude dohodnuto smluvními stranami jinak. O předání Předmětu výpůjčky zpět půjčiteli na adresu jeho uskladnění sepiší smluvní strany předávací protokol, ve kterém bude zachycen zejména jeho stav v okamžiku předání, včetně podrobného soupisu zjištěných vad a poškození. Samotná existence těchto vad nebrání převzetí Předmětu výpůjčky půjčitelem. Případné vady Předmětu výpůjčky nemající charakter běžného opotřebení (tj. vady způsobené vypůjčitelem) je vypůjčitel povinen na vlastní náklady bezodkladně odstranit, nedohodnou-li se smluvní strany na úhradě nákladů na opravu.
3. Vypůjčitel zajistí, aby byl Předmět výpůjčky po jeho deinstalaci umístěn do k tomu určených kontejnerů a přepraven na adresu uskladnění půjčitele: **MŠ Šmolíkova, Šmolíková 865/3, 161 00 Praha 6 - Ruzyně**. K předání a převzetí Předmětu výpůjčky dojde podpisem protokolu na této adrese.

VII.

Utvrzení závazků

1. Poruší-li vypůjčitel při zajišťování aktivit dle této smlouvy povinnosti dle čl. III. odst. 2,

čl. V. odst. 9 nebo čl. VI. odst. 2 této smlouvy, zavazuje se uhradit MČP6 za každý jednotlivý případ porušení povinnosti smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč (slovy jeden tisíc korun českých). Nárok na smluvní pokutu vznikne půjčiteli poté, nebude-li příslušná povinnost vypůjčitelem splněna ani v dodatečně poskytnuté 14denní lhůtě následující po doručení výzvy vypůjčiteli ke splnění povinnosti. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok MČP6 na náhradu škody v plné výši. Zaplacení smluvní pokuty nezavazuje vypůjčitele povinnosti splnit závazek touto pokutou utvrzený.

VIII. Ukončení smlouvy

1. Tuto smlouvu mohou smluvní strany ukončit:
 - a) písemnou dohodou smluvních stran,
 - b) písemnou výpovědí za podmínek uvedených v odst. 2 nebo 3 tohoto článku smlouvy,
 - c) písemným odstoupením od smlouvy za podmínek uvedených v odst. 4 nebo 5 tohoto článku smlouvy,
 - d) jiným způsobem, který vyplývá z právních předpisů.
2. Výpověď může učinit kterákoliv ze smluvních stran písemnou formou bez udání důvodu s výpovědní dobou 30 dnů, která počne běžet prvního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena příslušné smluvní straně.
3. MČP6 může dále tuto smlouvu vypovědět v případě opakovaného porušení téže povinnosti vypůjčitele stanovené touto smlouvou, na které byl vypůjčitel písemně alespoň třikrát upozorněn, a to bez výpovědní doby. Účinnost výpovědi nastane v takovém případě okamžikem jejího doručení vypůjčiteli.
4. MČP6 je oprávněna ukončit tuto smlouvu písemným odstoupením v případě, že vypůjčitel podstatně poruší smluvní povinnosti dle čl. V. odst. 2 nebo 6. Odstoupení je účinné doručením písemného oznámení vypůjčiteli.
5. Vypůjčitel je oprávněn ukončit tuto smlouvu písemným odstoupením v případě, že Předmět výpůjčky obsahuje podstatnou skrytou vadu, o které půjčitel věděl a vypůjčitele na ni neupozornil, a tato vada znemožňuje bezpečné a řádné užívání Předmětu výpůjčky.

IX. Kontaktní osoby

1. Kontaktními osobami MČP6 v předmětu této Smlouvy jsou:



2. Kontaktními osobami vypůjčitele v předmětu této Smlouvy jsou:



3. Změnu v kontaktní osobě/ách je MČP6 oprávněna provést jednostranným písemným oznámením vypůjčiteli.

X.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany výslovně prohlašují, že podmínky smlouvy jsou výsledkem jednání smluvních stran a každá ze smluvních stran měla možnost ovlivnit obsah smluvních ujednání. Smluvní strany dále prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají ze své pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně nikoliv v tísní, omylu, pod nátlakem a za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují níže své podpisy.
2. Práva a povinnosti smluvních stran v této smlouvě neupravená se řídí obecnými právními předpisy, zejména občanským zákoníkem.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. MČP6 obdrží dva (2) stejnopisy, vypůjčitel obdrží jeden (1) stejnopis.
4. Přílohy této smlouvy tvoří její nedílnou součást. V případě rozporu mezi ustanovením textu smlouvy a její přílohou má přednost ustanovení textu smlouvy.
5. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. K platnosti dodatku se vyžaduje dohoda o celém jeho obsahu, přičemž smluvní strany ujednávají, že nechtějí být vázány bez dodržení písemné formy.
6. Stane-li se kterékoli ustanovení této smlouvy neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným, nebudou tím zbývající ustanovení této smlouvy dotčena. Smluvní strany se zavazují, že v takovém případě toto neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení nahradí ustanovením, jež bude svým obsahem a účelem takovému neplatnému, neúčinnému nebo nevymahatelnému ustanovení nejbližší a bude v souladu s platným právem.
7. Vypůjčitel bere na vědomí, že městská část Praha 6 je povinna na dotaz třetí osoby poskytovat informace podle ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace v této smlouvě obsažené, s výjimkou osobních údajů, byly poskytnuty třetím osobám, pokud si je vyžádají, a též prohlašuje, že nic z obsahu této smlouvy nepovažuje za důvěrné ani za obchodní tajemství.
8. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá povinnosti jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany dále berou na vědomí, že tato smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Dále platí, že nebude-li smlouva uveřejněna ani do tří měsíců od jejího uzavření, bude od počátku zrušena. Tato smlouva bude uveřejněna bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od jejího uzavření.

9. Doložka dle § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, v platném znění, potvrzující splnění podmínek pro platnost právního jednání městské části Praha 6. Uzavření této smlouvy bylo schváleno rozhodnutím Rady městské části Praha 6, a to usnesením č. 3367/25 ze dne 1. 12. 2025 a rovněž byly splněny veškeré ostatní zákonné náležitosti pro platnost tohoto právního jednání.

Přílohy:

- 1.) Specifikace Předmětu výpůjčky
- 2.) Situační zakres místa provozování

V Praze dne

za půjčitele
městská část Praha 6:

V Praze dne

za vypůjčitele
Tělovýchovná jednota Tatran Střešovice, z. s.:

.....
Mgr. Jan Lacina
radní

.....
Ing. Martin Vaculík
předseda výboru

Příloha č. 1

Specifikace Předmětu výpůjčky

I. Mobilní zdroj chladu (chladicí jednotka) - TRANE CGAF 080 HE

II. Mobilní ledová plocha

1. Rozměry 30 x 15 metrů
2. Izolační vrstva pro ochranu podkladu (součástí dodávky)
3. Mantinely (výška 1 m, segmentové provedení se zámkovým kotvením, dva vstupy pro veřejnost a jeden servisní vjezd)
4. Integrované LED osvětlení v mantinelech, světelný tok 200 lx
5. Ekologické chladivo

III. Pochozí plocha, provozní zázemí, doplňkové vybavení

1. Gumová dlažba („s kluzáky“) pro bezpečný pohyb v bruslích – min. 300 m².
2. Standardní přepravní kontejner o rozměrech 6,06 × 2,44 m (20') v množství 2 ks
 - Podlaha pevná, nosná a vhodná pro přepravu a manipulaci s těžkými břemeny
 - Vnitřní povrch podlahy omyvatelný, zateplený a odolný vůči opotřebení a vlhkosti
 - Vnitřní osvětlení
 - Zateplené stěny
 - Zavěšené přímotopy s dostatečným výkonem k plnohodnotnému vytopení interiéru kontejneru v klimatických podmínkách místa plnění
 - Každý kontejner osazen vlastní rozvodnou skříní. Elektrický přívod ke každému kontejneru vyveden z vnější strany pomocí pětikolíkové zásuvky s přípojkou 32 A
 - Minimálně dvě pevná výdejní okna u každého kontejneru (např. výsuvná směrem nahoru), včetně bezpečnostních rolet
 - Jednobarevné provedení exteriéru v černé barvě
3. 10 ks dřevěných laviček s opěradlem

Příloha č. 2

Situační zakres místa provozování



